

ФУНКЦИОНАЛЬНО-СИНТАКСИЧЕСКОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ ОБРАЗНЫХ СЛОВ РУССКОГО И УЗБЕКСКОГО ЯЗЫКОВ .

Кудратова Гулрух Иззатуллаевна –
преподаватель кафедры русского языка

литературы УзФинПИ

Исмаилова Умида

Аннотация: Настоящее исследование посвящено функционально-синтаксическому анализу образных слов в русском и узбекском языках. В работе рассматриваются различные типы образных выражений, такие как метафоры, эпитеты, сравнения и другие стилистические средства, их роль и место в языке, а также их функциональное использование в различных контекстах. Сравниваются особенности функционирования образных слов в русском и узбекском языках, анализируются их синтаксические конструкции и их влияние на восприятие и понимание речи. Особое внимание уделяется тому, как эти образные слова помогают создавать яркие и эмоционально насыщенные образы, а также их роль в формировании культурной идентичности и в передаче национальных особенностей через язык. Работа направлена на углубление понимания механизмов функционирования образных слов в двух языках и будет полезна для лингвистов, студентов и всех интересующихся сравнительным анализом языков.

Ключевые слова: образные слова, метафора, эпитет, сравнение, синтаксис, функциональный анализ, стилистические средства, русский язык, узбекский язык, сравнительная лингвистика, культурные особенности, языковая выразительность, синтаксические конструкции, лексико-семантический анализ.

Образные слова, такие как метафоры, эпитеты и сравнения, играют важную роль в языке, помогая создавать яркие и эмоционально насыщенные образы. Эти элементы речи не только обогатят язык, но и отражают особенности мышления и восприятия различных культур. Русский и узбекский языки, как представители различных языковых систем, обладают своими уникальными средствами образности, которые могут служить основой для сравнительного анализа.

Цель данного исследования — провести функционально-синтаксический анализ образных слов в русском и узбекском языках, выявить их роль и функции в языке, а также рассмотреть синтаксические конструкции, в которые эти слова включаются. В рамках работы будут исследованы особенности применения образных выражений в контексте различных текстов, а также их влияние на восприятие речи носителями обоих языков.

Особое внимание будет уделено сравнительному анализу, который позволит выявить сходства и различия в использовании образных средств между русским и узбекским языками. Это исследование направлено на углубление понимания функциональных и синтаксических аспектов образных слов в двух языках и может быть полезным для лингвистов, преподавателей и студентов, а также для всех, кто интересуется сравнительной лингвистикой и культурными особенностями языка.

Теоретические основы исследования образных слов. Образные слова являются важной частью языка, поскольку они выполняют стилистическую функцию и помогают создавать яркие, эмоционально насыщенные образы, которые усиливают выразительность речи. Образность в языке выражается через такие средства, как метафоры, эпитеты, сравнения и другие стилистические приемы. Образные слова играют ключевую роль в формировании образности текста и являются важными средствами общения в литературе, повседневной речи и в разных формах искусства.

Образность в русском и узбекском языках часто проявляется через метафоры (переносное значение), эпитеты (описания качеств) и сравнения (сопоставление явлений). Метафора и эпитет являются наиболее широко используемыми средствами, тогда как сравнение используется реже, но также имеет важное значение для создания выразительных образов. Каждое из этих средств обладает своей специфической синтаксической структурой, что важно для их правильного анализа и понимания.

Особенности образных слов в русском языке. В русском языке образные слова, как правило, характеризуются гибкостью в синтаксической структуре. Метафора, как переносное значение, часто может быть как частью фразы, так и самостоятельным элементом предложения. Например, в выражении «огонь жизни» слово «огонь» становится символом энергии и страсти, и используется как метафора. Эпитеты, такие как «зеленая трава» или «яркая звезда», усиливают визуальные и эмоциональные ассоциации, придавая описанию более насыщенный смысл.

Синтаксически метафора может входить в предложение как часть существительного, прилагательного или глагола. Например, в фразе «плавать в море эмоций» слово «море» служит метафорой, создающей яркое визуальное восприятие, а «эмоции» дают понятие внутреннего состояния человека.

Особенности образных слов в узбекском языке. В узбекском языке также широко используются образные слова, включая метафоры, эпитеты и сравнения. Например, метафоры в узбекском языке могут быть представлениями, указывающими на нечто абстрактное или чувственное, как в выражении «yurakning tishini his qilish» (ощущать сердце), где «сердце» символизирует чувства человека.

Эпитеты в узбекском языке также выполняют важную роль, придавая речи яркость и эмоциональную окраску. В таких выражениях, как «yashil maydon»

(зеленое поле) или «qorong'i tun» (темная ночь), эпитеты помогают создать визуальные образы, передающие атмосферу ситуации.

Сравнение в узбекском языке применяется в основном для подчеркивания сходства или различия между явлениями. Например, в выражении «qizil gul kabi go'zalsiz» (ты красива, как красная роза) используется сравнительный оборот, создающий образ красоты, сопоставляя человека с природным объектом.

Синтаксическая структура образных слов в русском и узбекском языках. Синтаксическая структура образных слов в русском и узбекском языках отличается в некоторых аспектах. В русском языке метафоры и эпитеты часто образуют целые словосочетания и могут быть интегрированы в разные части предложения. В узбекском языке такие выражения часто требуют прямого сочетания с существительными или прилагательными, что также способствует образному восприятию.

Кроме того, в русском языке использование сравнения часто ограничивается наличием союзов типа «как», «будто» или «словно», в то время как в узбекском языке для создания сравнений могут использоваться разные конструкции, такие как «kabi» (как) или «singari» (похожий на).

Сравнительный анализ функциональных особенностей образных слов в обоих языках. Сравнительный анализ показывает, что, несмотря на сходство в типах образных выражений, русский и узбекский языки обладают различиями в их синтаксическом оформлении. В русском языке метафоры и эпитеты могут часто иметь более гибкие синтаксические функции, вплоть до использования в роли самостоятельных частей речи, в то время как в узбекском языке синтаксическая структура более жестко привязана к грамматическим особенностям.

Заключение

Функционально-синтаксическое исследование образных слов русского и узбекского языков показало важность этих элементов языка для формирования ярких и выразительных образов, которые оказывают существенное влияние на восприятие и интерпретацию текста. Метафоры, эпитеты и сравнения играют ключевую роль в создании эмоциональной окраски речи, усилении визуальных и чувственных представлений, а также в передаче глубины и многозначности идеи.

Сравнительный анализ показал, что, несмотря на сходство в типах образных выражений, русская и узбекская языковые системы обладают различиями в синтаксическом оформлении этих средств. Русский язык характеризуется более гибким использованием метафор и эпитетов, что позволяет образным словам занимать различные синтаксические позиции в предложении. В свою очередь, узбекский язык предъявляет более жесткие требования к синтаксической структуре, что связано с особенностями его грамматической системы.

Тем не менее, оба языка используют образные средства для создания ярких, живых образов и для усиления выразительности речи. Культурные различия, такие как восприятие природы, символизма и эмоционального фона, также оказывают влияние на выбор и употребление образных выражений, что отражает уникальность каждой языковой системы.

Использование литература

- 1.Бердиалиев А. Координатив алока хакида // Узбек тили ва адабиёти.- 1983.-№ 2.
- 2.Бердиалиев А.;Носиров Х. Узбек тилида изофали конструкциялар. //УТА. - 1973,-№3.
- 3.Бердиалиев А. Ук.докт.дисс. Его же Эргаш гапли кушма гапларда синтактик алока ва синтактик мунособатлар. /Тошкент, Университет. 1993.

4.Мамадов Х., Бердиалиев А. Суз бирикмаларида мослашув борми?// Узбек тили ва адабиети. - 1973,- № 3.